

Lagajlno dipeiyojltsi:

Al je-e digushe
dipaleyme lijlaløjlia

LOSHUEMBA GAL
JE-E DIPALEYME
LAGAJLNO PE
LAFOJLUNMA LIJLIA



INPI

INSTITUTO NACIONAL
DE LOS PUEBLOS
INDÍGENAS



INSTITUTO
ESTATAL ELECTORAL
Y DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA DE OAXACA

I. Jale diwa gal je-e

Gal je-e debey jlagano tipaleyma li pijlia y al komun gajuyl jlijlalolja tsome y al komun gajuyl ljiualajl pala.

Joka, dijejl-le lijlalolja tsijl tsina, doimola diwejde lo goyagu lijlia y lan komun jajuyl' y libejme tsijl penik defojl-etsojltsi lajajlno y lan shanuk ajl paleyme jlijli. Jlijli ijlt-a lo pangoyopa iya ga shimma jale gof epa y imi dosshinjla jale geyj y ey mia ga miyago y ima ey mia gaj miya y ajl eme ganik anuli ey mia majlmigomojlts, la beloyme dibif- feme lijli pekik lagajlno y lan shanuj didojla lijli penik lagajlno.

Neytsi lajl kuseponga diginfejde jale loguyago lagajlno y lan shanuk, lishpijme loguyago lijli penik lijlia y lijli pitine loyelogogopa.

Ajltsina lijli pijlia nulij nulij jale goeyagu, jale go paleya, tsi-ik' mipa-a. ijlt-a gal je-e dishpigi cada lijlia tshi-ik' mi mana, diwayi dipaleyme y dieme ganik anuli jlijli lajajlno y lan shanuk.

II. Diwa jale goj ella gal je-e

Duguma losh shuigopa, gale gof ella, y tetsi-ik mo ella ganik, duguma ga pigejma lagajlno tipaleyme y dijl eme ganik el komun gajuyl' jlijlalolja tsome y al komun gajuyl ljiualajl pala, diwajtsi lijli penik.

III. Lishpikejma

Pe laj mana ajpaleyi aspikeyi jale gajl eyagu tetsi-ik lafojl-emojltsi lajuyl' komo jlijli lagajlno y lan sahnuk ishpikeme lagajlno loguyagu.

Doshinma jlagana- doshinma gal shans



Jlagano - shans

Jlagano dimana jlijltujlbe y gal shans ishigo. Ajltsina neytsi jlagano y neytsi gal shans.



**Doshinma
glagano- gal shans**

Jlagano dutsi y dilanke lija, gal shans diteispa lan ek´.



**Goepa jlagano
goepa gal shans**

Jlijli loshweymepa, lo epa jlagano y lan shanuk. Goepa jlagano goepa gal shans. Dilankeyi lijli penik lagajlno dilanke lashku y lija y gal shans giteyta lan ek y dishuita leynaga.



**Iyak´ashueymeyi
jale go eya jlagano
y gal shans**

Iya gashuejme jlagano dutsita y gal shans diteyta lan ek y jlijli lijlia shanuk dishuejmeyi dojlta- a lijli penik´.

Anuli lanik´: Diwitsujma goshuejmepa dilanke jlagano y dlanke gal shans lijlia.



 **Jale goj shimba dieyi lagajlno y lan shanuk lijlia**

Lagajlno 	 Shanuk
Dieyj kuen-na	Infule

1. Osuejmeyi ajltsimba dipeygoma.
2. Lan shanuk' dishuejmeyi ey miya lanik do gal shans, ey miwayi mepenujyagu jlagano.

Jlateygi opiwia di-ima goshina dipaleyme lagajlno



**Dabelojlma
lagajlno y lan
sanuk nuli**

Aljtokinja labelojni neytshi lonojlpa shonga li penik' iwuantskueyk' agalno y a shanuk lafojleyojtsi lanik.



**Deyjlonkemola
lan shanuk'**

Ditokima dishinma agana o a shans diwuantshiyi owena dieme tejua jlo memats, jlo pa-a, tsi-ik mopa-a, ijta-a ima iya aij nuli ey maswejmeyi nuli.



**Jli ajlwega y
jlapinponnga**

Nimatseyjma ishojma gata pe leyj pa-a nimanjña dojlmanjlej wena paleykojltsojltsi jlijli.

Oge lanik': Diwitsujma gashuejmema nulijl gajl-jlinnga lagajlno y lan shanuk' ajlmana paleykomojltsi wena. y jlijli ijlt-a ey miwua lagajlno tipaleyjle.



1. Tsi-ik moshwejmeya dietsojltsi nuli lagajlno y lan shanuk lijli pijlia.
2. Pare labelojme owena gapijejmema lagajlno lanagila ey miwuayi mipalijyagu.
3. Tsi-ik mishuejmeyi lo mana, alkomo gapajña y tsi-ik majl mana liajlamats, lapanjña tipaleyj lagajlno.

Lagajlno dipaleyjle petsi lijil lemats lospishyopa lipaleyjle petsi lijil pijlia , dipaleyjle lofelmialepa y lijil pepajña pe loj mana.

Lajl paleyagu luyey-eme, jale galuyayagu jlateygi



**Jlowajmepa
lijlia**

Pe tsijl tsina shonga anuli gal shan dijokima li pijlia, li pijlia dimanjme wena, digin-ni tipaley aka liteygi, dishawe jlogunñagu, y nuli li teygi. (Fernández-Fonseca & Cardona-Sánchez, 2017).



**Lateygi pe
lijil shuepa**

Linshueya diguyi lijil wega loshawepa depin-nila lan shanuk difagaleyi Itsijl penik, dijueyta diwuejme lopaleyagu, dishpijme, difajlmojltsi lijil penik. jlijli lo enpa lan shanuk awega loeyagu y dinefeyi y defojltseyojltsi. (Faro Democrático - UNAM, 2022).



**Logopa
lijlia**

Ijontsiyojltsi lan shanuk lijlia loshpiyagu lijlia. lijil pufshi jlijlalojlia dieme ganik' lij pepajña . lagajlno diyejmemejlijlalojlia dishawenme labepa (Verdugo-Araujo, Tereso-Ramírez & Carrillo-Montoya, s.f.).

Fane lanik': Diwitsujme dishuejmeme dipaleyme lijlia.



-  **1. Lan shanuk y lagajlno nuli dipaleyi lijil pijlia.**
-  **2. Toshina lagajlno lan shanuk nuli tipaleyi jlijil pijlia.**
-  **3. Jale gonj-jleyagu shonga lagajlno dipaleyme lijil pijlia.**

Lagajno depenufme lanik lijlia y dishpijme gal je-e dishpij loguyagu lagajlno y lan shanuk jlijli anuli.

Gal jee diwua ojlk lagajlno y onjlka lan shanuk dieme ganik nuli diwua nuli jlijli lan shanuk y lagajlno jlijli dieme.

Ogona gal je-e diwa dabejla ey magakema lajl teygi, la panjña nuli nuli nuli jlijlaloujlia. Lagajlno dipaleyjle, y dewejltsojltsi, ey miwanagewua dimujle lijlaloujlia.

al Je-e logopa, loyapa lagajlno al komu gajuyl shonga duyajle. Joka itojpa dijkon-nila leyk lagajlno. Itsia aljkueyme lagajlno shonga dieyij kuenna, ai shonga miejkonmola leyk.

To diwama, dipa-a gal je-e imatseygogni lagajlno dipaleyme eylopa-a goyak, jlijli nuli gajl-inga, eymiwanak'enmola logopa al je-e.

IV. Gal je-e imatseygon-ni lagjlnu gal komu gajuyl-li.

Gal je-e dipujlkoma jlijli lagajlno.

A jlijlka jlijli lijlaloujlia

- Gal je-e art. Oge imatseygon-ni jlijlaloujlia tsi gapajña duyan-ni lagjlnu y gajl sahn nuli dibif-eyi neytsi lo pajña al komu gajuyl.
- Lo gopa al je-e nuli lagajlno y lan shanuk jlijualj Pala (oge li pelewua imbama peygo) diwa nuli lagjano y lan shanuk luyame o ajlpaleyme pe loj tseya.

A jlijlka jlijli lia jlamats'

- Owena gal je-e jaglajno y lawuasla ijltisina lajl teygi eymiwanakenmola lajl teygi paleyme petsi lo tseyagu y lijli pijlia.
- Owena gal je-e diwia imatseygon-nila loyayagu joka ijlipiya digushen-nila dipaleyjle lagajlno.

Lajko lajlpaleypa lajlteygi, logopa lagajlno lopaleypa lajlteygi imatseygon-nila, duyayi nuli agajlno an shanuk tipaleyme fojlia, dishwigome pe laj tseyagu eylopa-a leyk, di-ima topaleyma lo pijlia y dafojlemola lan shanuk, nipajña doshpijma.

Pare tipaleyme o dishpikey lagajlno pe lijil pijlia



Lagajlno petsi lopaleypa dimatseygoyojsi jlijli lagajlno. Ojlta-a logopa ajl je-e. gal je-e oge diwua jlijlalojlia lopaleypa lajlteygi defojjlemojltsi y dishpikeme tsi-itk mimajñagu jlijlalojlia, dipajme lagajlno y lan shanuk anuli. Dishpikeyi anuli lijil pijejma.

Jlijualaj pala, malpuj mashnu imbamaj peygo al komu gajuyl-li dimujiyi tsi-ik mimana jlijlalojlia. Dimana lan shanuk'neytsi ey gijl pika dipaleyme lagajlno, debeme tsi-ik mipaley-yagu jlijli jagajlno.

Lan penik lijilalojlia, ditokiyojltsi, lapiyojltsi dojlta-a gajl- eyagu ajltsimojltsi lagajlno lan shanuk nuli. Ajlmana dojlta-a jlijli lagajlno lan shanuk ajlpaleykomojltsi.

Tsi-ik lagajlno tipaleyi lijlia anuli lijil pigejma, anuli dishueymeyi, aka mimana.

V. Diejkon-nila leyk lagajlno ai shanuk

Jljli lanik'neytsi loshwejmepa lagjlano ey mia mieyagu lanik.

- **Dipa-a gal je-e gogopa loejkopa leyk lagajlno.**

a) Magano doema lo penik gagano

Diejkonmo leyk magan, peloj epa, y pe leyj epa dishuejmeyi lan shanuk loj ella. Diwuayi lan sahnuk mane do ema kuen-n lo nashke o dolankema lija y lashko, ey moeya owena ganik.

b) Shonga lagjlano Depaleygin-nila

Tsi-ik diejkonila leyk lagajlno, ey mi en-nila gapijlka lagajlno.

Ajltsinme diejkonila leyk lagajlno.

-  **Dimintseymo gateygi**
-  **Detey glagano**
-  **Deshikemo lo mejujl**
-  **Lashike-e jlijli el tami**
-  **Gal shan ipika ajlnolme, glagano ey miwua**



Doshuejme doej leyk lagajlno

Dipa-a ashpe je-e ipujlininba eymia moeyagola leyk'lagajlno.

- Gal shans ey mia mieyagola leyk lagajlno.
- Lagajlno dishpijme, tipalyme neytsi go fajya li penik y nipanjnã dipanjma lanik'
- Lagajlno ey mia moeyagola leyk joka dipanjma lanik.
- Ey mia mojlof-eya jlagano, itsia lagajno dieyojitsi ken-na, nipajña diema gani
- kLan shanuk ey miwuayi mipaleyagu lagajlno lij l pijlia, itsia nipajña jlijli lagajno tipaleyme.
- Ey mogu buena gal je-e tsi-ik mipa-a dowekimola logomba logushepa.
- Eyjka moyae gale gogopa gal je-e o jale gogopa logushepa, ey mojlkuayi jlagano mipanjña lanik.
- Eymojlkuayi jlagano dipajma lanik'
- Eymiwuayi mepiyago lane moiya gola
- Eymia miwuanakeya mepieyagu lane migusheya al tami lanik komo.
- Lan shanik dishuejmeyi , glagano ey mia mieya ni neytsi ganik y ey mia mipaleya lanik komo.
- Dogushema lof koya, eygawua nulijl majl eyi
- Gagushema jale goj ella jani ey mo ey aymeybejma deybejkojla anuli o fojliaga lagajno dilanj kema lajlteygi tama ey mojlkuayi do bilejkome tama ey mojlkuayi.
- Domima gateygi jlagano, o dimilojmola gateygi lij tata y lij pimaye, o lojl epa ganik', dipanamoshi o ey mepenufia li penik' lepimpa
- Dipaleygoma, alfejl mipa, nitintsi gateygi tipaleyi lan shanuk, eygapijlka lagajlno lij l penik logusheyagu, dishuejmeyi lan shanuk agajlno y lan shanuk defolime lij l penik, dijlonkeme lij l pepajña ey mi ella ganik'
- Tsi-ik mopaleykola jlagano iney, dishuejmeyi jlagano ey mia mieya ganik, jlagano iney nipajña diema ganik'.
- Gawuanakemo eymia mo eya ganik' dopeynan-ni do enama ganik jopa munshajpa.

VI. Lopa-a lijlia

Loshpikopa lagajlno eyka mishin-ni lasn shanuk y jlijli lijlia.

jleyta loshimba



Goepa jlagano goepa gal shans: lagajl dilankeyi lijil penik lagujl dieyi kuen-na lijil nashke, dipa-a lijil penik eyimi-a miyeyagu miginfeyagu logopa lan shanuk loneskinñagu lanik' o dimajme lanik'.



Eymepin-nila lijil penik nuli: jlanik'diwinma duintsu, jlanik logushemba eyimia miyeyagu ganik lagajlno.



Dosnejlma diminmo gateygi: Lagajlno diponjlime domeniyagu lajlteygi, loeyagu lopaleyagu eygilpika logopa lijil pijlia.



Oguena eyimiya majlkusheyagu nulij: Eymibejma, eylopa-a gey guega, dopaley lajlteygi, awua jlo memats eyimia mowuaya pe lajl fojlunma lan shanuk doguma gapileyma.

Dimatseygon-ni ey nuli lijil teygi ajl-eme ajlmujme aij nuli lagajlno y lan shanu, topaleyco dopey-ima lijil pepanjña, tipaleyime anuli.

Lo epa, aij nuli lagajlno lan shanuk, lopaleyagu lijil pijlia lagajlno

Jlijualaj pala, al gueja gijlia guaga gishojma gata dipa-a, ashpela gijlalojlia defojleyojltsi tsi-ik lishpijma imatseygoyojltsi do mij mana, tsi-ik lan shanuk dijonjliyojltsi, laj kopa laj nespa di-ima.

Lajlkoyagu, lej eya, lagajlno ey mish peliygiya degankoyojltsi logopa lonespa di-ima jlinka. Tsi- ik aij nuli lagajlno y lan shanuk nipajña dishpijta, o tipaley eymiginfenila, lijil pijlia eymien-nila jlinka.

Dimatseygon-ne lopaleyagu ajlpangome nuyame ajltssinme eyimi-a muyeya, labelojme ajlpaleyime lijlia labejpilmojltsiajl eme a jlijlka.

Dewitufjla doshwejmejla:



-  **Jale goshuejmepa gajl komo ganik', ditokin-ni, dapima. Jala jajl eyagu lagajlno y lan shanuk' dolafoletsojltsi paleyme fojliaga.**
-  **Jale ma galabelojnagu loepa lagajlno lij l pijlia. Jale eymia mieyagu lagajlno.**
-  **Loshuejmepa ey mia mi eya mieyagu lagajlno jljl pijlia. Di-ima liwistujme gapigejma.**

Ipime lagajlno jljlulashku gijlia loshpikapa, loeyagu lopaleyagu lij pijlia.

Goepa jlagano goepa gal shans. Ashpe lijlaoljia, lagajlno di eyi ganik shonga pe laj mana dieyi kuen-na lij l nashke. Y dijlonke gi penik'eymia miguaya lafojlionma lan shanuk'pe lopaley-eya petsi leyj pakeya lanik'. Miwuiba lagajlno diginfenila ijojma, peyime tsi maswejmeyagu.

Tsi-ik: lagajlno dieyi ganik li lejujl dieyi kuen-na lij l nashke, lijlonke-e ley penik eymia gawuaya nuya ga bijfeyagola neythi gefajyagola lij l penik'.

Dewitufjla doshwejmejla:



-  **Jale ganik' y jopa eyteygi dieyi lagajlno y lan shanuk jljl pijlia**
-  **Tsi-ik moj eya ey gey pika lo epa loshpikapa nulij nulij lopaleypa lijlia.**
-  **Jale ipeyjma jljlil lan shanuk tipaleyme, ey mi panome lij l penik, dieme logeshi.**

Ai jlijli lan shanuk mimanjñagu lanik’. Jlanik’ lijlalolja dishpijyi lafojl-lioma lan shanuk’, ashpela lagajlno ey mepin-nila gijl penik tsila, depin-nila lij penik atsoyga, eygimatseygonila, eymipaleykonila ey mepin-nila lane mipaleyagu.

- **Pare goigopa.** Dishaben-nila lan shanuk dimanjle lanik lan tsogey dijojla lanik lan tsila oepa a komo ganik’ y dotesmialema el juik’, lagajlno ey gijlpannga ganik, dipa-a lij penik li lejujl, eymitokin-ni li pimaye o ey lomana.

Leyjkushe-eyago doema. Jlagano tipaleyma, lan shanuk dishogomo , dipaleygonila. Ashpela lan shanuk dishuejhmeyi “lagajlno ey mi paleyme” y lagajlno eywuiayi mipaleyagu.

Lolankema: Dojonjl-jlimola lagajlno y pe lij pika lan sahnuk o lagajlno jlijlia, dipaleyme y dieme ajlka ganik’

Lan shanuk ey mi enila gapijlka. Ashpela lagajlno ditsufiojltsi ey min enila gapijlka, eylopa lij wuega, ey lopa-a lij pesh-shueya, eylopa li lemats. Dipa-a lij penik lij lejujl y lij nashke. Ipime miyeyagu miginfeyagu logopa y lo eyagu lan shanuk.

Gajleyagu

- Depejle lij pujshi lagajlno defoltsemojltsi.
- Dipaleyme y dishaweme lofnesia.
- Dabemala lomimatseygola pe lojl mana tsijl penik, petsi logushepa ninshueya y lagajlno limatseygopa.
- Dimatseygoli lo gushemba lan tsila ganshanuk pe lagajlno jlijlia jlijualaj palaj y lijlia jlijualaj mulpe.
- Doladonjle lajlteygi gijlia loshuejmepa defojlejltsi nulij lagajnl y lan shanuk.

Ojlka alkomo gajujli dimatseygonila lagajlno depinnila lagajlno lanik nuli. dipeyme japigejma tsi-ik mimajñagu lijlia.

Lalulijlyagu lopaleypa, dienme kuenna peloj mana linshueya, nuli dieyemojltsi, lagajlno dipaleykomojltsi anuli lij pigejma a jlijlka mi mana logopa alje-e logushepa.



VII. Dinikime shonga

Lagajlno nipajña tipaleyme lijl pijlia, lagajlno dienmola gajlpijlka. Nipajña diejmeme, dipaleykomojltsi, dimajme anuli, dimatseygomojltsi jljilalojlia.

Ajl-eme ajltsumojltsi nuli

- **Eyshina gapaleyma:** ga nesma ley shina pe lafojlonma, petsi lijl penik’.
- **Jale gajl eyagu tsi-ik majlnefoyagu:** tetsola gapika lagajlno nuli alpaleykomojltsi lagajno lijlja.
- **Lanik’ anuli:** nuli dishuejmeme, nulij jle-emojltsi gapika, nuli lapimojltsi.
- **Nulij asuejmeme:** labelomojltsi jajl-eyagu ganik, petsi delapiponnga logumba lanik’eyj nuli lagajlno shonga diey ganik’ ipime lapaleya, ey lopa-a gajl wega.

Lajlkopa, livime lagajlno y lan shanuk tipaleyme nulij dijinfeme logoya lijlja.

Depime gipujshi petsi lagajlno lonikiyagu, denajme lijl pigejma, debeyi tsi-ikd mipaleyagu lapajña lijlja . jljili dey. Jljili dieyi lagajno tipaleyme eymishpeyligila.

ljlta-a gal je-e dipa-a loshwigoyagu ditokinmola lagajlno dieme digusheme y dibime

Loshwigoyagu ditokimojltsi lagajlno

Loyejmepa lagjlno jljilia dijinfeme logoyagu, diponome loshpikeyagu, dinefeme anuli, jljili dishpijme.

Jloguajmepa shonga disuejme ditokila jljili jljilalojlia.



Loshigopa jlwejmepa depi-i li pijejma jale ma goeya

Ljl penik anuli: ajl eme ganik ajl eme ganik lajl muyagu, lajl paleypa laspikapa anuli.

Logopa al je-e FODA: ga ema gapika jlogumga, gapenujma, eylopa-a gipujshi, detemo y ajl eme ganik, nuli.

Gamujma lanink eme ganik': lucia ifagimba li pepik laja li pijli. Lipangoyopa ahspele shanuk diwuayi dii-a o ey mi-a ipangoma efojlepola petsi lifaginbola jlifats gijl penik. Loginfepa, ishpikēpa lo ella lanik dishwima, dieme kuenna laj. Iwajta li penik', Lucia ulijpa manshukepa lijlia, ulijlpa logonaye lagajlno ishawepa lijli penik'.



Ishpikē: eylopa-a ganik gawua, nipetsi lospikēpa lagajlno, efojleshojltsi lospijpa lijli pijlia ditokiyojltsi lijli pijlia.

Gamujma ganik': San Juan, defojltseyojltsi lagajlno uyapa jlanik ishimba liepa, liponopa. Dijonjliyojltsi nuli, dishpeyligila mipaleyagu, ey gijl niki, mane difelmiyaleyi, ashpe dipa-a li penik lejujl. Jlijli lijltšina nefepa paleyma gal komo gajuji, imujpa jliwuajmepa, iepa kuenna lauwey, lafojl-epojltsi depi-i gipushli lopaleyepa anulij.

Dopaleyka y doginfema lajl teygi

Pe loyamba ajl jlinka, eymifulimojltsi lagajlno dipaleyme pe lijli pijlia.

Doginfeme logopa, depeme lopangimba, peloyamba lapigejma dojualma lateygi, pe lopaleyka nulij jlijlia depeme gapshi lajkopa.

Gamujme: Santa Rosa lagajlno jlipenik' pe loyeyalemba gafshi peyma ga pigejma jlijli defojleyojltsi, lipaopa eymiwuayi, lopaley eymiwegin-ni awuata lan shanuk'dieyi jlijli. Ijlniya ishpikēka defojltsemojltsi, nuli dispikeme. Diginfeme, eymetejlkogola, dishinme jale ey gijley wena, lanakimojltsi lanik. Jlijli ijla-a tokiponga nefepa ajltokimojltsi, ajlkume jlafshi, nefeme lafotsemojltsi eymeshtojlmola paleyme ishojma gata jlijlij tsi-ik penik.

Paleyme jale galj-eyagu lasuejlmeyagu lagajlno y lan sganuk

Tsi-ik lagajlno tipaleyi ishpikeme loeyagu, lopaleykomola wena dibejkome doemalo gapijlka lan shanuk'.



Nipajña doema ijlt-a:

- Dolafojletsojtsi jale alkuyagu
- Doshinmola lan shanuk Petsi lomimatseygola.
- Tsajl tsina, tokimonga lajleyagu.
- Leywinma lagajlno lijł pijlia tikima loshwigoyagu
-



Gamujma: gal paleypa, lagajlno gatsale ashpela lijłalolja shimalepa limatseygoyojłtsi, ajłtsimojłtsi lijł penik', ishimba leywinma , dienjme kuenna lauwyde defojlemojłtsi, defojlemojłtsi jlijli y tipaleyme. Ijłta-a itokipa iepa lanik dietsojłtsi kuenna y dinikijle lawey y jlijli lagajł diwej-le tipaleyme, tsi-ik lagajłno tipaleyi y dieyo ganik diwuaspa shonga lijł penik'.

Ajłtokimola lagajłno ijłpiwiya lanik':

- Jale majł-ayeagu
- Dishaweme neytsi lotokiyagola dieme kuen-a lawey demojlemojłtsi
- Dimatseygome lijł teygi
- Dimatseygome lijł penik loepa'.
- Limatseygome jale gajł eyagu aleyagu kuen-na lagajłno.

Lajkuekeyagu loshwigoyagu, ajłkinfeme loguyagu lagajłno, eymiwinma nuli lan shanuk'.

Nuli jlejlle, ijłpiwiya ajłtokimola neytsi eylopa-a lijł wega .

VIII. Diwinma gapigejlma jlijli tipaleyme

Lopaleypa lagajłno pe lijł komo gajuł-li, dishinme lopaleyagu:

- Dipaleyjle ujshi
- Debeyi ditokintsola
- Dinankotsojłtsi jagajłno y lan sanuk jlijli litine.



Dipangome lijil pijlia, dieme ganik' lijlia, tokimojltsi y dopimola jlijli nuli, ajlmanjme anuli eymalanajyagola.

Ajltokimola lagajlno y ditikimojltsi jlijli lagajlno

Lagajlno dieyojltsi kuen-na , eme ganik'nikime shonga. Limatseygome shonga, lapimola lajl wega, eme lanik nuli, lijlia dipanjma wena. lweyta iweyta lomujpa ditokin-nila ajltsinmola lagajlno tipaleyi difajma lanik, jlijli lotokipa diganeyi lanik' dejojleyojltsi anuli dishtukoyojltsi.

Lojmebelajpa ditokimo, dowekejla y doejla jlinka lowega. Nefeme lajl eyagu, lanik lijlia, ajltokimijltsi jlijli, lashueymepa lajlpigejma, eymishinme nineytsi logushepo.

Tsijl penik, lan shanuk'lawey shanuk diginfejle lagajno, dokitsola nuli diyeme, petsi limatseygonmbola lagjlano tipaleyi lijil pijlia

Gamujma: Lipinpila lagajlno jlijualaj pala dimujyojltsi lagajlno lan guli jijlalojlia. Lagajlno jlishujlajko jlijlalojlia, lamama lagajlno ajltokiyi lagajlno tipaleyjle, diejmejle, ditaley-egoyojltsi diejle kuen-na jli lemats. Joka Ajltoki ajlnefejle ajltokimojltsi, lagajlno aka dimanj-le lijil pijlia.

Gonjlimojtsi jl'eme ganik'

Ajlfaajlmola lijil penik logusheyagu jlo shuejmepa lagajlno dipaleyjle dishpijme jalema ganik goeyagu, loyeyalenmba gaf'shi, pe loj shuenmba, pe laja.

Pelafojlionma lagajlno tsijl penik depenufinila, lagajlno ey mishin-ni gipime depetifyi lanik', dishin'ni aka lasnesyagu.

- Ajlnikime jlajl tsimba, ajlmujlme ogonaye
- Nefeme jlijli nuli diwuajla
- Ajl eme ganik jlijli y lasbigoyagu guftine FODA lajtsine lusyame



Gamujma: jlijualaj pala lagajno gishulajko geyne dipaleyi diejmeyi lan sahnuk dieyij kuen-na laja (COPUDA). ijlna-a lagajlno iepa ganik imbama gamats' dieyi ganik dinojli laja lo wipa. María de los Ángeles Santiago, Josefina Santiago e Irma Martínez agajlno dieyi ganik lij pijlia y dimujyi jlijl penik y lijl pijlia diejle kuen-na laja. ijltla lanik ilimatseyjma leyne ijil penik itsosmipa laja igueyta lijil pijlia.

IX. Ijopa:

Dopaleypa lagajlno jlishujlajko jlijlalolja defojleyojltsi lijlia, itokiyojltsi jlijli anuli defojleyojltsi. Dimatseygoma lagajlno lo paeypa lijil pijlia ditokialeyi leywima

Jlijli lagajlno tipaleyme eymiyenlagola leyk. Eymajlkuyi lepenujmola petsi logushepa dikinila y dien-nilaj kuen-na. Loshiñagu nulij lagajlno lan shanuk.

Lagajlno tipaleyme lijlonkeme lotalepola, lan shanuk dishueymeyi jlagano nea dieemaj kuen-na lejujl' eymia mifagya lanik, manea agano. Ajlpheyime lajl pigejma jlagano nipajña diema jlijli lanik'.

- Tokimola loeyagu
- Debejla leymatseygonila
- Difajme jli penik'
- Lafshuigopa jlateweyima FODA
- Ajlpaleykotsojltsi jlijli lan shanuk'



Ijlta-a lane ditokinila lagajlno joka lijlia, lopaleypa dinankotsojltsi diweketsojltsi jlijli lan sahnuk. Ajlpika lagajlno dipaleyjle shonga ydijonjlitsojltsi jlijli dipaleyjle y ajlmanjle wena.

X. Referencias

- Fernández-Fonseca, Édgar, & Cardona-Sánchez, F. (2017). Los pliegues del liderazgo social y comunitario. *Jangwa Pana*, 16(2), 197–216. <https://doi.org/10.21676/16574923.2133>
- Lasso-Quintero, M. I. y Galeano-Trilleras, H. (2021). Liderazgo: actitudes que limitan el desarrollo comunitario. *Pensamiento Psicológico*, 19, 1-29. <https://doi.org/10.11144/Javerianacali.PPS119.ladc>
- Instituto Nacional Electoral (INE). (2021). Glosario de términos de participación política. <https://pef2021-sije-web.ine.mx/Glosario>
- Instituto Estatal Electoral y de Participación Ciudadana de Oaxaca (IEEPCO). (2023). Acuerdo IEEPCO-CG-30/2023: Lineamientos en materia de paridad entre mujeres y hombres y acciones afirmativas. https://www.ieepco.org.mx/archivos/acuerdos/2023/IEEPCO_CG_30_2023.pdf
- Organización Internacional del Trabajo (OIT). (1989). Convenio sobre pueblos indígenas y tribales, 1989 (Convenio núm. 169). <https://www.ilo.org/es/media/443541/download>
- Organización de las Naciones Unidas (ONU). (1948). Declaración Universal de los Derechos Humanos. <https://www.un.org/es/about-us/universal-declaration-of-human-rights>
- Organización de las Naciones Unidas (ONU). (1979). Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer. <https://www.ohchr.org/es/instruments-mechanisms/instruments/convention-elimination-all-forms-discrimination-against-women>
- Organización de las Naciones Unidas (ONU). (2022). Recomendación general núm. 39 sobre los derechos de las mujeres y niñas indígenas. <https://www.ohchr.org/es/documents/general-comments-and-recommendations/general-recommendation-no39-2022-rights-indigeneous>

- Instituto Estatal Electoral y de Participación Ciudadana de Oaxaca (IEEPCO). (2020). Observatorio de Participación Política de las Mujeres en Oaxaca: Diagnóstico. <https://www.ieepco.org.mx/articulos-opinion/el-observatorio-de-participacion-politica-de-las-mujeres-de-oaxaca>
- Rodríguez Zepeda, J., & González Luna, T. (2023). Interseccionalidad: teoría antidiscriminatoria. Universidad Autónoma Metropolitana. Recuperado de https://divcsh.izt.uam.mx/cefilibe/wp-content/uploads/2023/07/Interseccionalidad_Teoria_antidiscriminatoria.pdf
- Tribunal Federal de Conciliación y Arbitraje. (2009). Conceptos básicos sobre género. <http://www.tfca.gob.mx/es/TFCA/cbEG>
- Verdugo-Araujo, L. M., Tereso-Ramírez, L., & Carrillo-Montoya, T. del N. J. (s.f.). La participación comunitaria como vía para el empoderamiento de las mujeres. Revista en Redalyc. Recuperado de <https://www.redalyc.org/journal/5742/574262595011/>
- Villanueva, P. (2016, diciembre 29). Mujeres zapotecas a la defensa del agua. Oxfam México. https://oxfammexico.org/mujeres-zapotecas-la-defensa-del-agua/?utm_source=

Directorio

Coordinadora del Proyecto

Lcda. Elizabeth Sánchez González
Consejera Presidenta del IEEPCO

Elaboración del proyecto

Lcda. Noemi Agapito Confesor

Coordinadora operativa

Unidad Técnica para la Igualdad de Género y No
Discriminación

Traducción a lenguas indígenas

Sara López Cruz Zapoteco	Benigno Cruz Martínez Triqui
Graciela Martínez Morales Mixe	Donaldo Rivera Lezama Cuicateco
Hugo Alberto Hidalgo Buenavista Huave	Esmeralda Ramírez Salazar Ixcateco
Cecilia Ramón Justo Chinanteco	Agustín Jiménez García Chocholteco
Florina Merino Ortiz Chatino	Marcela Solares Hernández Amuzgo
Roberto Ángel Venegas Gallardo Mazateco	Anayeli Zarate Vasquez Chontal
Araceli Juárez Chávez Mixteco	Norma Elizabeth Hernández Palacios Náhuatl
	Rosa Nallely Jiménez Mendoza Zoque

Diseño Editorial

Lcda. Azucena Gutiérrez Gijón



INSTITUTO
ESTATAL ELECTORAL
y de Participación Ciudadana de Oaxaca.

Lagajlno dipeiyojtsi:

Al je-e digushe dipaleyme lijlaoljia



INPI

INSTITUTO NACIONAL
DE LOS PUEBLOS
INDIGENAS

